



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

59. årgang

14. maj 2016

Indhold

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2016/C 174/01	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.7762 — ArcelorMittal/Financial Entities/Grupo Condesa) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2016/C 174/02	Euroens vekselkurs	2
2016/C 174/03	Meddelelse fra Kommissionen i forbindelse med gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/25/EF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om fritidsfartøjer (Titler og referencer for harmoniserede standarder, som skal offentliggøres i henhold til EU's harmoniseringslovgivning) ⁽¹⁾	3

DA

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2016/C 174/04	Ajourførte modeller til de kort, der udstedes af medlemsstaternes udenrigsministerier til akkrediterede medlemmer af diplomatiske og konsulære repræsentationer og deres familiemedlemmer, jf. artikel 19, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 562/2006 om indførelse af en fællesskabskodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks)	12
---------------	--	----

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2016/C 174/05	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.7944 — Crédit Mutuel/GE Capitals aktiviteter inden for factoring og finansiering af udstyr i Frankrig og Tyskland) ⁽¹⁾	15
2016/C 174/06	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.8031 — 3i Group/Wood Creek/Wireless Infrastructure Group) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	16
2016/C 174/07	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.7999 — Hearst Corporation/Advance Publications/JV) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	17
2016/C 174/08	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.8022 — KKR/Airbus Defence Electronics) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	18

ANDET

Europa-Kommissionen

2016/C 174/09	Ansøgning om godkendelse af en mindre ændring, jf. artikel 53, stk. 2, andet afsnit, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer	19
2016/C 174/10	Offentliggørelse i henhold til artikel 26, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer med hensyn til betegnelsen for en garanteret traditionel specialitet	24

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

Berigtigelser

2016/C 174/11	Berigtigelse til bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet — Udbud vedrørende ruteflyvning med forpligtelse til offentlig tjeneste (EUT C 171 af 12.5.2016)	28
2016/C 174/12	Berigtigelse til bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet — Udbud vedrørende ruteflyvning med forpligtelse til offentlig tjeneste (EUT C 171 af 12.5.2016)	28

II

*(Meddelelser)*MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag M.7762 — ArcelorMittal/Financial Entities/Grupo Condesa)**(EØS-relevant tekst)**

(2016/C 174/01)

Den 29. januar 2016 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32016M7762. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

13. maj 2016

(2016/C 174/02)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,1348	CAD	canadiske dollar	1,4619
JPY	japanske yen	123,56	HKD	hongkongske dollar	8,8097
DKK	danske kroner	7,4398	NZD	newzealandske dollar	1,6692
GBP	pund sterling	0,78758	SGD	singaporeanske dollar	1,5552
SEK	svenske kroner	9,3285	KRW	sydkoreanske won	1 330,91
CHF	schweiziske franc	1,1024	ZAR	sydafrikanske rand	17,2132
ISK	islandske kroner		CNY	kinesiske renminbi yuan	7,4001
NOK	norske kroner	9,2678	HRK	kroatiske kuna	7,5020
BGN	bulgarske lev	1,9558	IDR	indonesiske rupiah	15 112,70
CZK	tjekkiske koruna	27,021	MYR	malaysiske ringgit	4,5731
HUF	ungarske forint	315,17	PHP	filippinske pesos	52,933
PLN	polske zloty	4,3929	RUB	russiske rubler	74,0697
RON	rumænske leu	4,4975	THB	thailandske bath	40,206
TRY	tyrkiske lira	3,3639	BRL	brasilianske real	3,9559
AUD	australske dollar	1,5579	MXN	mexicanske pesos	20,4831
			INR	indiske rupee	75,7825

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

Meddelelse fra Kommissionen i forbindelse med gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/25/EF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om fritidsfartøjer

(Titler og referencer for harmoniserede standarder, som skal offentliggøres i henhold til EU's harmoniseringslovgivning)

(EØS-relevant tekst)

(2016/C 174/03)

ESO ⁽¹⁾	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Første offentliggørelse EFT/EUT	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af den erstattede stan- dard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN ISO 6185-1:2001 Oppustelige både — Del 1: Både med en motorkraft på maksimalt 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 6185-2:2001 Oppustelige både — Del 2: Både med en maksimal motorkraft på 4,5 kW til 15 kW (inklusive) (ISO 6185-2:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 6185-3:2014 Oppustelige både — Del 3: Både med en maksimal motorkraft større end og lig med 15 kW (ISO 6185-3:2014)	16.1.2015	EN ISO 6185-3:2001 Anm. 2.1	31.8.2016
CEN	EN ISO 6185-4:2011 Oppustelige både — Del 4: Både med en samlet længde mellem 8 m og 24 m og med en motorkraft på 75 kW og derover (ISO 6185-4:2011, Corrected version 2014-08-01)	4.1.2012		
CEN	EN ISO 7840:2013 Fritidsbåde — Brandsikre brændstofslinger (ISO 7840:2013)	18.12.2013	EN ISO 7840:2004 Anm. 2.1	24.7.2014
CEN	EN ISO 8099:2000 Fritidsbåde — Recirkuleringsystem til behandling af toiletaffald (ISO 8099:2000)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 8469:2013 Fritidsbåde — Ikke-brandsikre brændstofslinger (ISO 8469:2013)	18.12.2013	EN ISO 8469:2006 Anm. 2.1	24.7.2014
CEN	EN ISO 8665:2006 Fritidsbåde — Indenbordsmotorer — Kapacitetsmålinger og — Angivelser (ISO 8665:2006)	16.9.2006	EN ISO 8665:1995 Anm. 2.1	31.12.2006

ESO ⁽¹⁾	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Første offentliggørelse EFT/EUT	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af den erstattede stand- ard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN ISO 8666:2002 Fritidsbåde — Generelle data (ISO 8666:2002)	20.5.2003		
CEN	EN ISO 8847:2004 Fritidsbåde — Styreinstallation — Kabel- og båndskivesystemer (ISO 8847:2004)	8.1.2005	EN 28847:1989 Anm. 2.1	30.11.2004
	EN ISO 8847:2004/AC:2005	14.3.2006		
CEN	EN ISO 8849:2003 Fritidsbåde — Elektrisk betjente læsepumper (jævnstrøm) (ISO 8849:2003)	8.1.2005	EN 28849:1993 Anm. 2.1	30.4.2004
CEN	EN ISO 9093-1:1997 Fritidsbåde. Søventiler og rørgennemføring gennem skroget. Del 1: Metaldele (ISO 9093-1:1994)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 9093-2:2002 Fritidsbåde — Søventiler og rørføring gennem skroget — Del 2: Ikke-metalliske dele (ISO 9093-2:2002)	3.4.2003		
CEN	EN ISO 9094-1:2003 Fritidsbåde — Brandsikring — Del 1: Både med en skroglængde op til 15 m (ISO 9094-1:2003)	12.7.2003		
CEN	EN ISO 9094-2:2002 Fritidsbåde — Brandsikring — Del 2: Både med en skroglængde over 15 m (ISO 9094-2:2002)	20.5.2003		
CEN	EN ISO 9097:1994 Fritidsbåde. Elektriske ventilatorer (ISO 9097:1991)	25.2.1998		
	EN ISO 9097:1994/A1:2000	11.5.2001	Anm. 3	31.3.2001
CEN	EN ISO 10087:2006 Fritidsbåde — Identifikationsnummer — Kodningssystem (ISO 10087:2006)	13.5.2006	EN ISO 10087:1996 Anm. 2.1	30.9.2006
CEN	EN ISO 10088:2013 Fritidsbåde — Fast installeret brændstofsyste(m) (ISO 10088:2013)	18.12.2013	EN ISO 10088:2009 Anm. 2.1	28.8.2014

ESO (1)	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Første offentliggørelse EFT/EUT	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af den erstattede stan- dard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN ISO 10133:2012 Fritidsbåde — Elektriske systemer — Elektriske installationer med ekstra lavspændingsjævnstrøm (ISO 10133:2012)	13.3.2013	EN ISO 10133:2000 Anm. 2.1	30.6.2013
CEN	EN ISO 10239:2014 Fritidsbåde — Flaskegasanlæg (LPG) (ISO 10239:2014)	13.3.2015	EN ISO 10239:2008 Anm. 2.1	31.12.2015
CEN	EN ISO 10240:2004 Fritidsbåde — Skibsførers håndbog (ISO 10240:2004)	3.5.2005	EN ISO 10240:1996 Anm. 2.1	30.4.2005
CEN	EN ISO 10592:1995 Fritidsbåde. Hydraulisk betjeningsystem (ISO 10592:1994)	25.2.1998		
	EN ISO 10592:1995/A1:2000	11.5.2001	Anm. 3	31.3.2001
CEN	EN ISO 11105:1997 Fritidsbåde. Ventilation af benzinmotorer og/eller rum indeholdende benzintanke (ISO 11105:1997)	18.12.1997		
CEN	EN ISO 11192:2005 Fritidsbåde. Grafiske symboler (ISO 11192:2005)	14.3.2006		
CEN	EN ISO 11547:1995 Fritidsbåde — Beskyttelse mod at starte i gear (ISO 11547:1994)	18.12.1997		
	EN ISO 11547:1995/A1:2000	11.5.2001	Anm. 3	31.3.2001
CEN	EN ISO 11591:2011 Fritidsbåde — Motordrevne fritidsbåde — Udsigtsområde fra rorgængers plads (ISO 11591:2011)	04.1.2012	EN ISO 11591:2000 Anm. 2.1	31.3.2012
CEN	EN ISO 11592:2001 Fritidsbåde — Bestemmelse af den maksimale fremdriftskraft for fritidsbåde med en skroglængde mindre end 8 m (ISO 11592:2001)	06.3.2002		
CEN	EN ISO 11812:2001 Fritidsbåde — Vandtætte og hurtigtømmende cockpit (ISO 11812:2001)	17.4.2002		

ESO ⁽¹⁾	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Første offentliggørelse EFT/EUT	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af den erstattede stan- dard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN ISO 12215-1:2000 Fritidsbåde — Skrogkonstruktion — Dimensioner — Del 1: Materialer: Termo- hærdende harpiks, glasfiberforstærkning, referencelaminat (ISO 12215-1:2000)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 12215-2:2002 Fritidsbåde — Skrogkonstruktion — Dimensioner — Del 2: Materialer: kerne- bindemiddel til sandwich-konstruktion, indstøbte materialer (ISO 12215-2:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-3:2002 Fritidsbåde — Skrogkonstruktion — Dimensioner — Del 3: Materialer: stål, aluminiumslegering, træ, andre materialer (ISO 12215-3:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-4:2002 Fritidsbåde — Skrogkonstruktion — Dimensioner — Del 4: Værksted og frem- stilling (ISO 12215-4:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-5:2008 Fritidsbåde — Skrogkonstruktion — Dimensioner — Del 5: Dimensionerende tryk og belastning — Bestemmelse af dimensioner (ISO 12215-5:2008)	3.12.2008		
	EN ISO 12215-5:2008/A1:2014	16.1.2015	Anm. 3	28.2.2015
CEN	EN ISO 12215-6:2008 Fritidsbåde — Skrogkonstruktion — Dimensioner — Del 6: Konstruktionsan- ordninger og detaljer (ISO 12215-6:2008)	3.12.2008		
CEN	EN ISO 12215-8:2009 Fritidsbåde — Skrogkonstruktion og dimensioner — Del 8: Ror (ISO 12215-8:2009)	17.4.2010		
	EN ISO 12215-8:2009/AC:2010	11.11.2010		
CEN	EN ISO 12215-9:2012 Fritidsbåde — Skrogkonstruktion og dimensioner — Del 9: Anordninger til påhæng og rig på sejlbåde (ISO 12215-9:2012)	15.8.2012		

ESO ⁽¹⁾	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Første offentliggørelse EFT/EUT	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af den erstattede stan- dard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN ISO 12216:2002 Fritidsbåde — Vinduer, køjer, luger, stormklapper og døre — Krav til styrke og vandtæthed (ISO 12216:2002)	19.12.2002		
CEN	EN ISO 12217-1:2015 Fritidsbåde — Vurdering og kategorise- ring af stabilitet og flydeevne — Del 1: Både uden sejl, med skroglængde større end eller lig med 6 meter (ISO 12217-1:2015)	15.1.2016	EN ISO 12217-1:2013 Anm. 2.1	17.1.2017
CEN	EN ISO 12217-2:2015 Fritidsbåde — Vurdering og kategorise- ring af stabilitet og flydeevne — Del 2: Både med sejl, med skroglængde større end eller lig med 6 meter (ISO 12217-2:2015)	15.1.2016	EN ISO 12217-2:2013 Anm. 2.1	17.1.2017
CEN	EN ISO 12217-3:2015 Fritidsbåde — Vurdering og karakterise- ring af stabilitet og flydeevne — Del 3: Både med skroglængde mindre end 6 m (ISO 12217-3:2015)	15.1.2016	EN ISO 12217-3:2013 Anm. 2.1	17.1.2017
CEN	EN ISO 13297:2014 Små fartøjer — Elektriske systemer — Vekselstrømsinstallationer (ISO 13297:2014)	13.3.2015	EN ISO 13297:2012 Anm. 2.1	30.6.2015
CEN	EN ISO 13590:2003 Fritidsbåde — Motorbåde — Krav til kon- struktion og installeringsystem (ISO 13590:2003)	8.1.2005		
	EN ISO 13590:2003/AC:2004	3.5.2005		
CEN	EN ISO 13929:2001 Fritidsbåde — Styremaskine — Forbindel- sessystemer med udveksling (ISO 13929:2001)	6.3.2002		
CEN	EN ISO 14509-1:2008 Fritidsbåde — Støj fra motorbåde — Metode til pass-by-målinger (ISO 14509-1:2008)	4.3.2009	EN ISO 14509:2000 Anm. 2.1	30.4.2009

ESO (1)	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Første offentliggørelse EFT/EUT	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af den erstattede stan- dard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN ISO 14509-2:2006 Fritidsbåde — Støj fra motorbåde — Del 2: Støjtavling (ISO 14509-2:2006)	19.7.2007		
CEN	EN ISO 14509-3:2009 Fritidsbåde — Støj fra motorbåde — Del 3: Støjestimering ved brug af kalkule- rings og målingsprocedurer (ISO 14509-3:2009)	17.4.2010		
CEN	EN ISO 14895:2003 Fritidsbåde — Komfurer til flydende brændsel (ISO 14895:2000)	30.10.2003		
CEN	EN ISO 14945:2004 Fritidsbåde — Fabrikationsskilte (ISO 14945:2004)	8.1.2005		
	EN ISO 14945:2004/AC:2005	14.3.2006		
CEN	EN ISO 14946:2001 Fritidsbåde — Maksimal lastningsevne (ISO 14946:2001)	06.3.2002		
	EN ISO 14946:2001/AC:2005	14.3.2006		
CEN	EN ISO 15083:2003 Fritidsbåde — Læsepumpesystemer (ISO 15083:2003)	30.10.2003		
CEN	EN ISO 15084:2003 Fritidsbåde — Forankring, fortøjning og bugsering — Fortøjningspunkter (ISO 15084:2003)	12.7.2003		
CEN	EN ISO 15085:2003 Fritidsbåde — Forebyggelse samt restitu- tion i situationer ved mand-overbord (ISO 15085:2003)	30.10.2003		
	EN ISO 15085:2003/A1:2009	17.4.2010	Anm. 3	30.11.2009
CEN	EN ISO 15584:2001 Fritidsbåde — Indenbords benzinmo- torer — Benzinmotorer og elektriske komponenter (ISO 15584:2001)	6.3.2002		

ESO (1)	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Første offentliggørelse EFT/EUT	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af den erstattede stan- dard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN 15609:2012 LPG-udstyr og -tilbehør — LPG- fremdrivningssystemer til både, yachter og andre fartøjer — Installationskrav	15.8.2012	EN 15609:2008 Anm. 2.1	30.11.2012
CEN	EN ISO 15652:2005 Fritidsbåde — Fjernstyringssystemer til indenbords minijetbåde (ISO 15652:2003)	7.9.2005		
CEN	EN ISO 16147:2002 Fritidsbåde — Indenbords dieselmotorer — Brændstofkredsløb samt elektriske kompo- nenter (ISO 16147:2002)	3.4.2003		
	EN ISO 16147:2002/A1:2013	10.7.2013	Anm. 3	31.8.2013
CEN	EN ISO 16180:2013 Fritidsbåde — Navigeringslys — Installa- tion, placering og synlighed (ISO 16180:2013)	10.7.2013		
CEN	EN ISO 21487:2012 Fritidsbåde — Fastinstallerede brændstof- tanke til benzin og diesel (ISO 21487:2012)	13.3.2013	EN ISO 21487:2006 Anm. 2.1	31.5.2013
	EN ISO 21487:2012/A1:2014	13.3.2015	Anm. 3	30.6.2015
CEN	EN ISO 25197:2012 Fritidsbåde — Elektriske/elektroniske kon- trollsystemer for styring, skift og gas (ISO 25197:2012)	13.3.2013		
	EN ISO 25197:2012/A1:2014	13.3.2015	Anm. 3	30.6.2015
CEN	EN 28846:1993 Fritidsbåde. Elektriske indretninger. Beskyttelse imod antændelse af omgi- vende gasser (ISO 8846:1990)	30.9.1995		
	EN 28846:1993/A1:2000	11.5.2001	Anm. 3	31.3.2001

ESO ⁽¹⁾	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Første offentliggørelse EFT/EUT	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af den erstattede stan- dard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN 28848:1993 Fritidsbåde. Fjernbetjeningssystemer (ISO 8848:1990)	30.9.1995		
	EN 28848:1993/A1:2000	11.5.2001	Anm. 3	31.3.2001
CEN	EN 29775:1993 Fritidsbåde. Fjernbetjening for påhængs- motorer på 15 kW-40 kW (ISO 9775:1990)	30.9.1995		
	EN 29775:1993/A1:2000	11.5.2001	Anm. 3	31.3.2001
Cenelec	EN 60092-507:2000 Elektriske installationer i skibe — Del 507: Lystfartøjer IEC 60092-507:2000	12.6.2003		

⁽¹⁾ ESO: Europæisk standardiseringsorganisation:

- CEN: Avenue Marnix 17, 1000, Bruxelles/Brussel, BELGIEN, tlf.+32 25500811; fax +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)
- CENELEC: Avenue Marnix 17, 1000, Bruxelles/Brussel, BELGIEN, tlf.+32 25196871; fax +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>)
- ETSI: 650 route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANKRIG, tlf. +33 492944200; fax +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>).

- Anm. 1: Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af standarden vil normalt ophøre på den tilbagetrækningsdato, der fastsættes af den europæiske standardiseringsorganisation, men brugerne af disse standarder gøres opmærksom på, at den i særlige tilfælde kan ophøre på et andet tidspunkt.
- Anm. 2.1: Den nye (eller ændrede) standard har samme anvendelsesområde som den erstattede standard. Fra og med den anførte dato medfører efterlevelse af den erstattede standard ikke længere formodning om overensstemmelse med væsentlige eller andre krav i EU-lovgivningen.
- Anm. 2.2: Den nye standard har et bredere anvendelsesområde end de erstattede standarder. Fra og med den anførte dato medfører efterlevelse af de erstattede standarder ikke længere formodning om overensstemmelse med væsentlige eller andre krav i EU-lovgivningen.
- Anm. 2.3: Den nye standard har et snævrere anvendelsesområde end den erstattede standard. For produkter eller tjenesteydelser, der falder ind under den nye standards anvendelsesområde, medfører efterlevelse af den (delvis) erstattede standard fra og med den anførte dato ikke længere formodning om overensstemmelse med væsentlige eller andre krav i EU-lovgivningen. Formodningen om overensstemmelse med væsentlige eller andre krav i EU-lovgivningen gælder fortsat for produkter eller tjenesteydelser, der falder inden for den (delvis) erstattede standards anvendelsesområde, men ikke inden for den nye standards anvendelsesområde.
- Anm. 3: I tilfælde af tillæg til standarder er referencestandardEN CCCC:YYYY, inkl. eventuelle tidligere tillæg, og det nye anførte tillæg. Den erstattede standard (kolonne 3) består derfor af EN CCCC:YYYY og dens eventuelle tidligere tillæg, men ikke det nye anførte tillæg. På den angivne dato vil den erstattede standard ophøre med at give formodning om overensstemmelse væsentlige eller andre krav i EU-lovgivningen.

BEMÆRK:

- Oplysninger om, hvorvidt standarder er disponible, kan fås enten hos de europæiske standardiseringsorganisationer eller hos de nationale standardiseringsorganer, som der offentliggøres en fortegnelse over i *Den Europæiske Unions Tidende*, jf. artikel 27 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1025/2012 ⁽¹⁾.
- Standarder vedtages af de europæiske standardiseringsorganisationer på engelsk (CEN og CENELEC offentliggør også standarder på fransk og tysk). Derefter oversætter de nationale standardiseringsorganer titlerne på standarderne til alle de øvrige officielle EU-sprog. Europa Kommissionen er ikke ansvarlig for, om de titler, der forelægges med henblik på offentliggørelse i *Den Europæiske Unions Tidende*, er korrekte.
- Henvisninger til berigtelse ».../AC: YYYY« offentliggøres udelukkende til orientering. En berigtelse fjerner trykfejl, sproglige fejl og lignende fejl fra standardens tekst og kan vedrøre en eller flere sprogudgaver (engelsk, fransk og/eller tysk) af en standard som vedtaget af en europæisk standardiseringsorganisation.
- Offentliggørelsen af referencerne i *Den Europæiske Unions Tidende* betyder ikke at standarderne findes på alle officielle EU-sprog.
- Denne fortegnelse erstatter alle tidligere fortegnelser offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*. Europa-Kommissionen sørger for at ajourføre listen.
- Yderligere information om harmoniserede standarder og andre europæiske standarder kan findes på internettet:

http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ EUT L 316 af 14.11.2012, s. 12.

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Ajournførte modeller til de kort, der udstedes af medlemsstaternes udenrigsministerier til akkrediterede medlemmer af diplomatiske og konsulære repræsentationer og deres familiemedlemmer, jf. artikel 19, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 562/2006 om indførelse af en fællesskabskodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) ⁽¹⁾

(2016/C 174/04)

Offentliggørelsen af modeller til kort, der udstedes af medlemsstaternes udenrigsministerier til akkrediterede medlemmer af diplomatiske og konsulære repræsentationer og deres familiemedlemmer, jf. artikel 19, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 562/2006 af 15. marts 2006 om indførelse af en fællesskabskodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) ⁽²⁾, er baseret på de oplysninger, medlemsstaterne indberetter til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 34 i Schengengrænsekodeksen.

Ud over de oplysninger, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*, findes der på webstedet for Generaldirektoratet for Indre Anliggender oplysninger, der ajournføres hver måned.

LUXEMBOURG

Erstatter de oplysninger, der er offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* C 247 af 13.10.2006

Særlige opholdstilladelser udstedt af det portugisiske udenrigsministerium

Cartes diplomatiques, consulaires et de légitimation délivrées par le Ministère des Affaires étrangères (Identitetskort for diplomater, konsulære identitetskort og légitimations-/tjenestekort udstedt af udenrigsministeriet)

- Carte diplomatique délivrée par le Ministère des Affaires étrangères (modèle carte bleue sur papier, délivrée jusqu'au 31 mars 2016, valable jusqu'à la fin d'expiration (ou 5 ans après délivrance))

(Identitetskort for diplomater udstedt af udenrigsministeriet — format: blåt papirkort udstedt senest den 31. marts 2016, gyldigt indtil udløbsdatoen (eller en maksimal gyldighedsperiode på 5 år))



⁽¹⁾ Se fortegnelsen over tidligere publikationer sidst i denne opdatering.

⁽²⁾ EUT L 105 af 13.4.2006, s. 1.

- Carte diplomatique délivrée par le Ministère des Affaires étrangères (modèle carte bleue plastifiée, date de première délivrance 1er avril 2016)

(Identitetskort for diplomater udstedt af udenrigsministeriet — format: blå plastkort med første udstedelsesdato den 1. april 2016)



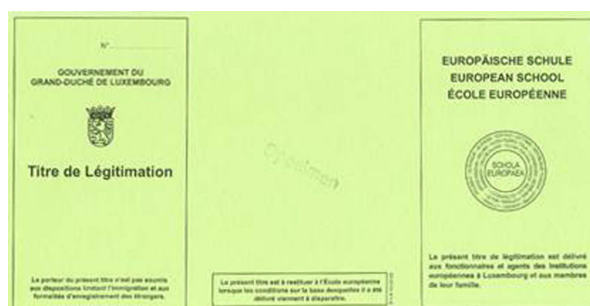
- Titre de légitimation délivré par le Ministère des Affaires étrangères au personnel administratif et technique des Ambassades (et membres de famille) (modèle carte jeune sur papier, délivré jusqu'au 31 mars 2016, valable jusqu'à la fin d'expiration (ou 5 ans après délivrance))

(Identitetsdokument udstedt af udenrigsministeriet til det administrative og tekniske personale ved ambassaderne (og dette personales familiemedlemmer) — format: gul papirkort udstedt senest den 31. marts 2016, gyldigt indtil udløbsdatoen (eller en maksimal gyldighedsperiode på 5 år))



- Titre de légitimation délivré au personnel (et aux membres de la famille) des institutions et organisations internationales établies au Luxembourg, visé par le Ministère des Affaires étrangères (modèle carte verte sur papier, délivrée jusqu'au 31 mars 2016, valable jusqu'à la fin d'expiration (ou 5 ans après délivrance))

(Identitetsdokument udstedt til ansatte (og deres familiemedlemmer) ved internationale institutioner og organisationer i Luxembourg stemplet af udenrigsministeriet — format: blå papirkort udstedt senest den 31. marts 2016, gyldigt indtil udløbsdatoen (eller en maksimal gyldighedsperiode på 5 år))



- Carte de légitimation délivrée par le Ministère des Affaires étrangères au personnel administratif et technique des Ambassades ainsi qu'au personnel des institutions et organisations internationales établies au Luxembourg (et aux membres de famille) (modèle carte jaune plastifiée, date de première délivrance 1er avril 2016)

(Identitetskort udstedt af udenrigsministeriet til ambassadens administrative og tekniske personale ved internationale institutioner og organisationer i Luxembourg (og dette personales familiemedlemmer) — format: gult plastkort med første udstedelsesdato den 1. april 2016)



Fortegnelse over tidligere publikationer

EUT C 247 af 13.10.2006, s. 85	EUT C 214 af 20.7.2012, s. 4
EUT C 153 af 6.7.2007, s. 15	EUT C 238 af 8.8.2012, s. 5
EUT C 64 af 19.3.2009, s. 18	EUT C 255 af 24.8.2012, s. 2
EUT C 239 af 6.10.2009, s. 7	EUT C 242 af 23.8.2013, s. 13
EUT C 304 af 10.11.2010, s. 6	EUT C 38 af 8.2.2014, s. 16
EUT C 273 af 16.9.2011, s. 11	EUT C 133 af 1.5.2014, s. 2
EUT C 357 af 7.12.2011, s. 3	EUT C 360 af 11.10.2014, s. 5
EUT C 88 af 24.3.2012, s. 12	EUT C 397 af 12.11.2014, s. 6
EUT C 120 af 25.4.2012, s. 4	EUT C 77 af 27.2.2016, s. 5.
EUT C 182 af 22.6.2012, s. 10	

V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

**(Sag M.7944 — Crédit Mutuel/GE Capitals aktiviteter inden for factoring og finansiering af udstyr
i Frankrig og Tyskland)****(EØS-relevant tekst)**

(2016/C 174/05)

1. Den 4. maj 2016 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Banque Fédérative du Crédit Mutuel («Crédit Mutuel», Frankrig) gennem opkøb af aktier og aktiver erhverver kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over General Electric Groups aktiviteter inden for factoring og finansiering af udstyr i Frankrig og Tyskland («Målvirksomhederne»).
2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:
 - Crédit Mutuel er en fransk bank- og forsikringskoncern, hvis hovedaktivitet består i erhvervs- og detailbankvirksomhed samt livsforsikringsvirksomhed og skadesforsikringsvirksomhed. De aktiviteter, der er relevante for den påtænkte transaktion, omfatter factoring og finansiering af udstyr for erhvervs-kunder i Frankrig og Tyskland. Disse aktiviteter forvaltes ved hjælp af følgende enheder: CM-CIC Factor, som beskæftiger sig med factoringtjenester, CM-CIC Bail, Arkea Crédit Bail og Bail Actea, som alle beskæftiger sig med tjenester i forbindelse med finansiering af udstyr, herunder leasing.
 - Målvirksomhederne i Frankrig er: GE Factofrance SAS som kontrollerer GE Capital Equipement Finance SA, Cofacrédit SA, Factor Soft SAS, og SACER SARL) og Titrifact Notes. Målvirksomhederne i Tyskland er: Heller GmbH (som opererer via GE Capital Factoring GmbH og GE Capital Bank AG), GE Capital Leasing GmbH og GE Capital Solutions Investment GmbH. Disse virksomheder leverer factoring- og leasingtjenester til erhvervs-kunder. Målvirksomhederne er i begrænset omfang også aktive inden for salg af forsikringer i forbindelse med deres aktiviteter vedrørende finansiering af udstyr.
3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Europa-Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.
4. Europa-Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Europa-Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Bemærkninger kan sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail til COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller pr. brev med angivelse af sagsnummer M.7944 — Crédit Mutuel/GE Capitals aktiviteter inden for factoring og finansiering af udstyr i Frankrig og Tyskland, til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («fusionsforordningen»).

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag M.8031 — 3i Group/Wood Creek/Wireless Infrastructure Group)
Behandles eventuelt efter den forenklede procedure
(EØS-relevant tekst)
(2016/C 174/06)

1. Den 4. maj 2016 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved 3i Infrastructure plc (»3iN«, Jersey), der kontrolleres af 3i Group plc (»3i«, Det Forenede Kongerige), og U.S. WIG Holdings LP (»Wood Creek«, De Forenede Stater), der kontrolleres af Massachusetts Mutual Life Insurance Company (»MassMutual«, De Forenede Stater), gennem opkøb af aktier erhverver fælles kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), og artikel 3, stk. 4, over UK WIG I Limited (»WIG«, Det Forenede Kongerige).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- 3i: investeringer, investeringsforvaltning og rådgivning om forvaltning af privat aktiekapital, infrastruktur og gældsforvaltning. 3i's investeringer i infrastruktur med fokus på forsyningsværker, transport og andre sociale infrastrukturer foretages primært gennem 3iN
- MassMutual: livsforsikringer og andre forsikringsprodukter
- Wood Creek: holdingselskab. Wood Creek kontrolleres af Wood Creek Capital Management LLC (»WCCM«), der er aktiv som investeringsadministrator og primært beskæftiger sig med private kernekapitalaktiver og privatejet infrastruktur, og som kontrolleres af MassMutual
- WIG: forvaltning af kommunikationstårne og anden trådløs infrastruktur. WIG kontrolleres p.t. af Wood Creek.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Europa-Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med meddelelse fra Kommissionen om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Europa-Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Europa-Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.8031 — 3i Group/Wood Creek/Wireless Infrastructure Group sendes til Europa-Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag M.7999 — Hearst Corporation/Advance Publications/JV)****Behandles eventuelt efter den forenklede procedure****(EØS-relevant tekst)**

(2016/C 174/07)

1. Den 4. maj 2016 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Hearst Publishing Services, Inc., der tilhører The Hearst Corporation («Hearst», USA), og Advance Publications, Inc. («Advance Publications», USA) gennem opkøb af aktier i og tilførsel af aktiver til et nystiftet joint venture erhverver fælles kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b) og 3, stk. 4, over det samlede joint venture («JV»).
2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:
 - Hearst: aviser, tidsskrifter, kabel-tv, tv-stationer, kreditvurdering, medicinske informationstjenester og internetvirksomhed
 - Advance Publications: aviser, tidsskrifter, websteder i tilknytning til virksomhedens trykte publikationer, kabel-tv, produktion af film, tv og digital video
 - JV: skal levere indkøbs-, cirkulations- og backoffice-tjenester i forbindelse med udgivelse af trykte tidsskrifter, herunder de digitale udgaver, til moderselskaberne og tredjemand.
3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Europa-Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med meddelelse fra Kommissionen om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Europa-Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Europa-Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.7999 — Hearst Corporation/Advance Publications/JV sendes til Europa-Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («fusionsforordningen»).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag M.8022 — KKR/Airbus Defence Electronics)
Behandles eventuelt efter den forenklede procedure
(EØS-relevant tekst)
(2016/C 174/08)

1. Den 10. maj 2016 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved KKR & Co. LP. (»KKR«, USA) gennem opkøb af aktier erhverver kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over alle virksomhederne Airbus DS Optronics GmbH (»Optronics GmbH«, Tyskland), Airbus DS Electronics and Border Security GmbH (»Electronics GmbH«, Tyskland) og Airbus DS Electronics and Border Security SAS (»Electronics SAS«, Frankrig), (samlet benævnt »Airbus Defence Electronics«).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- KKR: ejerskab, forvaltning af private equity-fonde, der investerer i virksomheder i en lang række sektorer
- Airbus Defence Electronics: fremstilling og salg af sensorsystemer, herunder militær radar, militær kommunikation, elektronisk krigsførelse og optoelektronik. Airbus Defence Electronics er blevet udskilt fra Airbus Defence & Space GmbH og Airbus Defence & Space SAS, hvis aktiviteter omfatter i) fremstilling af militærfly, ii) udformning, udvikling og styring af store rumsystemer samt iii) fremstilling af satellit- og jordbaserede kommunikationssystemer, efterretnings- og sikkerhedsløsninger.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Europa-Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med meddelelse fra Kommissionen om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Europa-Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Europa-Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.8022 — KKR/Airbus Defence Electronics sendes til Europa-Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

ANDET

EUROPA-KOMMISSIONEN

Ansøgning om godkendelse af en mindre ændring, jf. artikel 53, stk. 2, andet afsnit, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer

(2016/C 174/09)

Europa-Kommissionen har godkendt denne mindre ændring i overensstemmelse med artikel 6, stk. 2, tredje afsnit, i Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 664/2014 ⁽¹⁾.

ANSØGNING OM GODKENDELSE AF EN MINDRE ÆNDRING

Ansøgning om godkendelse af en mindre ændring, jf. artikel 53, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EU) nr. 1151/2012 ⁽²⁾

»MELANNURCA CAMPANA«

EU-nr.: IT-PGI-0105-01337 — 18.5.2015

BOB () BGB (X) GTS ()

1. Ansøgende sammenslutning og legitim interesse

Consorzio di Tutela Melannurca Campana
Via Verdi 29
81100 Caserta
ITALIEN

Tlf. +39 08232325144
E-mail: melannurcaigp@coldiretti.it

Sammenslutningen for beskyttelse af Melannurca Campana (Consorzio di Tutela Melannurca Campana) er i medfør af artikel 13, stk. 1, i dekret nr. 12511 fra ministeriet for landbrug, fødevarer og skovbrugspolitik af 14. oktober 2013 berettiget til at indgive en ansøgning om ændring.

2. Medlemsstat eller tredjeland

Italien

3. Afsnit i varespecifikationen, som berøres af ændringen

- Beskrivelse af produktet
- Bevis for oprindelse
- Produktionsmetode
- Tilknytning
- Mærkning
- Andet (ajourføring af henvisninger til retsakter, kontrolorgan)

4. Type ændring(er)

- Ændring — der kan betegnes som en mindre ændring, jf. artikel 53, stk. 2, tredje afsnit, i forordning (EU) nr. 1151/2012 — af varespecifikationen for en registreret BOB eller BGB, og som ikke kræver ændring af det offentliggjorte enhedsdokument.

⁽¹⁾ EUT L 179 af 19.6.2014, s. 17.

⁽²⁾ EUT L 343 af 14.12.2012, s. 1.

- Ændring — der kan betegnes som en mindre ændring, jf. artikel 53, stk. 2, tredje afsnit, i forordning (EU) nr. 1151/2012 — af varespecifikationen for en registreret BOB eller BGB, og som kræver ændring af det offentliggjorte enhedsdokument.
- Ændring — der kan betegnes som en mindre ændring, jf. artikel 53, stk. 2, tredje afsnit, i forordning (EU) nr. 1151/2012 — af varespecifikationen for en registreret BOB eller BGB, for hvilken der ikke er offentliggjort et enhedsdokument (eller tilsvarende).
- Ændring — der kan betegnes som en mindre ændring, jf. artikel 53, stk. 2, fjerde afsnit, i forordning (EU) nr. 1151/2012 — af varespecifikationen for en registreret GTS.

5. Ændring(er)

Beskrivelse af produktet

- Vægtangivelsen for begge sorter af frugten slettes fra varespecifikationen. Frugtens vægt hænger direkte sammen med dens diameter, så denne oplysning er overflødig, da den mindste diameter af frugten allerede er angivet i specifikationen. Den foreslåede ændring har til formål at lette proceduren efter plukning, eftersom operatørernes sorteringsanlæg, navnlig af første generation, ikke altid er udstyret til at bestemme både vægt og størrelse, og dette påfører dem yderligere omkostninger.

Produktionsmetode

- Tredje afsnit i varespecifikationen

»Ud over vildskud og vaseformede standarddykningsformer anses klonede grundstammer og levende hegn eller opbundne former (vifte, kegle eller lignende) også for at være egnede; antallet af planter pr. hektar kan variere, dog må det højst være 1 200 planter pr. hektar.«

ændres således:

»Det anbefales at plante i en enkelt række for at sikre den bedst mulige eksponering for direkte sollys; antallet af planter pr. hektar kan variere, dog må det højst være 1 666 planter pr. hektar.«

Således kan dyrkningen af »Melannurca Campana« BGB foregå i egnede æbleplantager med alle dyrkningsmetoder, forudsat at produktets fremragende kvalitetsmæssige egenskaber garanteres. Ændringen af planteafstanden svarer til den øgede plantetæthed fra 1 200 til 1 666 pr. hektar. Denne ændring har også til formål at anvende ny viden om miljø og fysiske forhold i frugtplantager på »Melannurca Campana« BGB. Det rigtige samspil mellem forskellige dyrkningsmetoder (grundstamme, planteafstand, planteforvaltning osv.) giver en bedre balance mellem de voksende og frugt bærende faser og giver mere kompakte planter med flere fordele i forhold til frugtens kvalitet og produktionsomkostninger.

- Fjerde afsnit i varespecifikationen

»Maksimal produktion pr. tilladt enhed for »Melannurca Campana«-æbler, som er berettiget til at bære BGB-mærket, er 33 tons pr. hektar med forbehold for årlige variationer som følge af vejrforholdene.«

ændres således:

»Maksimal produktion pr. tilladt enhed for »Melannurca Campana«-æbler, som er berettiget til at bære BGB-mærket, er 45 tons pr. hektar med forbehold for årlige variationer som følge af vejrforholdene.«

Ændringen af planteafstanden og plantetætheden pr. hektar har medført en ændring i produktionen pr. frugt pr. hektar. Denne ændring sikrer et lavere frugtudbytte pr. plante end tidligere. En højere plantetæthed pr. hektar betyder, at produktionen pr. hektar er øget sammenlignet med den nuværende specifikation, mens det gennemsnitlige udbytte pr. plante er faldet væsentligt (ca. 23 kg/plante sammenlignet med ca. 27,5 kg/plante). Et lavere udbytte pr. plante sikrer ikke kun, at frugten modnes bedre, men er også en af de strategier, som producenter af »Melannurca Campana« BGB agter at følge for at opnå udbytter af høj kvalitet.

- Formuleringen »Saltholdigheden af vand til kunstvanding må ikke overstige 1,1 Ecw« fjernes.

Moderne vandingsystemer, som bruger begrænsede mængder vand, løser problemerne med saltholdigheden af vand, som anvendes til kunstvanding, ved kun at bruge den mængde vand, som planten rent faktisk har brug for. Der er derfor ingen risiko for en høj saltkoncentration.

Mærkning

— Følgende stykke i artikel 7 udgår.

»Brugerne af produktet med den beskyttede geografiske betegnelse (indicazione geografica tipica — IGT) skal have tilladelse af indehaverne af den registrerede intellektuelle ejendomsret til betegnelsen BGB, som er samlet i en beskyttelsessammenslutning under det italienske landbrugsministerium, Ministero delle Politiche Agricole (MIPAF). Denne sammenslutning tager sig af optegnelse i de rette registre og holder øje med, at den beskyttede betegnelse anvendes korrekt. Findes der ikke en sådan beskyttelsessammenslutning, udføres de ovenfor nævnte funktioner af MIPAF, der er den nationale myndighed med ansvar for gennemførelsen af forordning (EØF) nr. 2081/92.«

Det er opfattelsen, at ovennævnte bestemmelse om brugere af »Melannurca Campagna« BGB i forarbejdede produkter bør udgå af varespecifikationen, eftersom den ikke er relevant for indholdet i varespecifikationen.

Der er indføjet en gengivelse af produktets logo, som svarer til beskrivelsen i sammenfatningen og varespecifikationen.

Andet

— Henvisninger til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 bør ajourføres.

— Henvisninger til det kontrolorgan, som er ansvarligt for at kontrollere varespecifikationen, bør indgå i varespecifikationen.

ENHEDSDOKUMENT

»MELANNURCA CAMPANA«

EU-nr.: IT-PGI-0105-01337 — 18.5.2015

BOB () BGB (X)

1. **Navn(e):**

»Melannurca Campana«

2. **Medlemsstat eller tredjeland**

Italien

3. **Beskrivelse af landbrugsproduktet eller fødevaren**3.1. *Produkttype*

Kategori 1.6. Frugt, grøntsager og korn, også forarbejdet

3.2. *Beskrivelse af produktet med betegnelsen i punkt 1*

Ved afsætningen skal det beskyttede produkt i frisk tilstand have følgende karakteristika:

— Sorten Annurca

— form: frugten er fladrund eller lettere konisk, symmetrisk eller let asymmetrisk

— dimensioner: 60 mm diameter (tilladte mindsteværdier); ved vildskud tillades en diameter på 55 mm pr. frugt (tilladte mindsteværdier)

— skræl: middeltykk til tyk, gulgrøn ved plukning med røde striber på 50-80 % af overfladen; efter modningstid på jorden er 90-100 % af overfladen blevet rød; ved vildskud tillades en middeltykk til tyk, gulgrøn ved plukning med røde striber på 40-70 % af overfladen; efter modningstid på er 85-95 % af overfladen blevet rød

— overhud: glat, voksagtig, med mange små, næsten usynlige pletter, lidt rust, navnlig i stilkhulen

— frugtkød: hvidt, meget fast, sprødt, sylrigsødt, temmelig saftigt, aromatisk og parfumeret og yderst velsmagende

— stødfølsomhed: optimal

- fasthed: (penetrometer med en dorne på 11 mm) ved plukning ikke under 8,5 kg og ved slutningen af lagring ikke under 5 kg; ved vildskud tillades en fasthed ved plukning målt med durometer på 9 kg og ved slutningen af lagring 5 kg (tilladte mindsteværdier)
 - sukkerindhold målt med refraktometer: ved plukning 11,5 °Bx, ved slutningen af lagring 12 °Bx (mindsteværdier)
 - titrerbar syre: ved plukning mindst 9,0 meq/100 ml saft; ved slutningen af lagring mindst 5,6 meq/100 ml saft.
- Sorten »Rossa del sud«:
- form: frugten er lidt flad rund eller lettere konisk, symmetrisk eller en anelse asymmetrisk
 - størrelse: mindst 60 mm diameter
 - skræl: middeltykk og gul med rød dækfarve på 90-100 % af overfladen
 - overhud: glat, voksagtig, med mange små, næsten usynlige pletter, med rustfarvede anstrøg, navnlig i stilkhulen
 - frugtkød: hvidt, kompakt, sprødt, middelsyrilgsødt og saftigt, aromatisk og parfumeret og yderst velsmagende
 - stødfølsomhed: optimal
 - fasthed: (penetrometer med dorne på 11 mm) ved plukning ikke under 8,5 kg og ved slutningen af lagring ikke under 5 kg
 - sukkerindhold målt med refraktometer: ved plukning 12 °Bx, ved slutningen af lagring 12,5 °Bx (mindsteværdier)
 - titrerbar syre: ved plukning mindst 7,7 meq/100 ml saft og ved slutningen af lagring ikke under 5,0 meq/100 ml saft.

3.3. *Foder (kun for produkter af animalsk oprindelse) og råvarer (kun for forarbejdede produkter)*

—

3.4. *Specifikke etaper af produktionen, som skal finde sted i det afgrænsede geografiske område*

Dyrkning, manuel plukning og eftermodning skal udføres inden for det område, der er nævnt i punkt 4.

3.5. *Særlige regler for udskæring, rivning eller emballering osv. af det produkt, som betegnelsen henviser til*

—

3.6. *Særlige regler for mærkning af det produkt, som betegnelsen henviser til*

Følgende udtryk skal optræde på etiketten med tydelige og uudslettelige bogstaver:

- udtrykket »I.G.P. MELANNURCA CAMPANA«, efterfulgt af sortsbetegnelsen »ANNURCA« eller »ROSSA del SUD«
- navn, firmabetegnelse og adresse for producenten
- produktmængden i emballagen
- BGB-logoet, et stiliseret æble på hvid bund, hvis nedre og øvre venstre kant er rød, og øvre højre kant er grøn.



Produkter, hvortil »Melannurca Campana« BGB anvendes, kan, også efter forarbejdning og tilberedning, markedsføres i emballage, der er påført henvisning til den pågældende betegnelse, uden at EU-logoet anføres, hvis:

- de anvendte frugter er i fuld overensstemmelse med nærværende specifikation med undtagelse af værdierne for størrelse og sukkerindhold målt med refraktometer, der kan være lavere end de anførte i artikel 6, men aldrig under 50 mm for størrelsen og 10,5 °Bx for sukkerindhold målt med refraktometer
- vægtforholdet mellem den anvendte mængde »Melannurca Campana« BGB og det forarbejdede produkt er nøje angivet
- anvendelsen af »Melannurca Campana« BGB bevises ved fremvisning af produktionscertifikat udstedt af de kompetente myndigheder.

4. Kort angivelse af det geografiske områdes afgrænsning

Produktionsområdet for »Melannurca Campana« BGB omfatter områder i flere kommuner, der ligger i provinserne Avellino, Benevento, Caserta, Napoli og Salerno, som er nævnt i varespecifikationen.

5. Tilknytning til det geografiske område

Dyrkningen af »Mela Annurca« har altid præget Campaniens landskab, takket være de gunstige klima- og jordbundsforhold, der har gjort det muligt at udvide dyrkningen til de jorder, der på grund af jordbunden eller nedbørens indflydelse (6 000-7 000 m³/ha fra forår til efterår) har den tilstrækkelige dybde til de største rødder på 80 cm, en kalkværdi på under 10 og en saltholdighed på under 2 µs/cm. »Mela Annurca« begynder at blomstre og skyde sent og undgår således de negative virkninger af lave temperaturer ved blomstring og skydning. Produktionsområdet er kendetegnet ved god dræning. Jorden er af middel tekstur (lettere dyndet) med en pH-værdi på 6,5-7,5. Den menneskelige faktor i hele produktionskredsløbet for »Mela Annurca« er af grundlæggende betydning, fra dyrkning til høst og til anlæggelsen af de såkaldte melai, dvs. områder, hvor æblerne lægges ud på jorden, og eftermodningsteknikken. Annurcas tilknytning til Campanien går langt tilbage i tiden. Fra Romertiden i de flegræiske marker (Pozzuoli-området) voksede den i århundredernes løb og spredte sig med tiden til mange andre områder i regionen takket være et tilsvarende klima og miljø og ihærdigt og tålmodigt arbejde fra de lokale landarbejderes side. I umiddelbare tider har Annurca været ensbetydende med Campanien i alle dokumenter om emnet.

I Campanien, der af romerne blev kaldt »Campania felix« på grund af den helt særlige geografiske position, har der i årtusinder været dyrket mange forskellige slags frugter, hvori Annurca-æblet med rette indtager en særlig plads som »æblernes dronning«. Går man tilbage til Annurca-sortens oprindelse, finder man kilder i den ældste historie, idet æblet kan ses afbilledet i nogle af malerierne i Pompei, navnlig i »Casa dei Cervi« i Herculanium. Det giver grund til at antage, at fortidens indbyggere i de pågældende områder allerede var bekendt med dette æble. Plinius den Gamle beskrev dem som den første i sit monumentale encyklopædiske værk »Naturalis Historia«.

Henvisning til offentliggørelsen af varespecifikationen

(Artikel 6, stk. 1, andet afsnit, i denne forordning)

De italienske myndigheder har indledt den nationale indsigelsesprocedure ved at offentliggøre forslaget om ændring af varespecifikationen for den beskyttede geografiske betegnelse »Melannurca Campana« i Den Italienske Republiks Officielle Tidende nr. 63 af 17. marts 2015.

Den konsoliderede udgave af varespecifikationen kan ses på følgende websted: <http://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3335>

eller:

ved at gå direkte til det italienske fødevarer- og skovministeriums hjemmeside (www.politicheagricole.it) og klikke på »Prodotti DOP IGP« (øverst til højre), derefter på »Prodotti DOP IGP STG« (i venstre side) og til sidst på »Disciplinari di Produzione all'esame dell'UE«.

Offentliggørelse i henhold til artikel 26, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer med hensyn til betegnelsen for en garanteret traditionel specialitet

(2016/C 174/10)

I overensstemmelse med artikel 26, stk. 1, første afsnit, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 ⁽¹⁾, har Belgien indgivet ⁽²⁾ betegnelserne »Vieille Kriek, Vieille Kriek-Lambic, Vieille Framboise-Lambic, Vieux fruit-Lambic/Oude Kriek, Oude Kriekenlambiek Oude Frambozenlambiek, Oude Fruit-lambiek« og »Vieille Gueuze, Vieille Gueuze-Lambic, Vieux Lambic/Oude Geuze, Oude Geuze-Lambiek, Oude Lambiek« som betegnelser for garanterede traditionelle specialiteter, der er i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 1151/2012. Betegnelserne »Vieille Kriek, Vieille Kriek-Lambic, Vieille Framboise-Lambic, Vieux fruit-Lambic/Oude Kriek, Oude Kriekenlambiek Oude Frambozenlambiek, Oude Fruit-lambiek« og »Vieille Gueuze, Vieille Gueuze-Lambic, Vieux Lambic/Oude Geuze, Oude Geuze-Lambiek, Oude Lambiek« er tidligere registreret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2301/97 ⁽³⁾ som specificitetsattesteringer beskyttet som garanterede traditionelle specialiteter uden betingelsesforbehold, jf. artikel 13, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 2082/92 ⁽⁴⁾, som blev erstattet af artikel 13, stk. 1, i Rådets forordning (EF) nr. 509/2006 ⁽⁵⁾, og de er på nuværende tidspunkt beskyttet i henhold til artikel 25, stk. 2, i forordning (EU) nr. 1151/2012.

På baggrund af ovenstående offentliggør Kommissionen hermed betegnelserne

**»Vieille Kriek, Vieille Kriek-Lambic, Vieille Framboise-Lambic, Vieux fruit-Lambic/
Oude Kriek, Oude Kriekenlambiek Oude Frambozenlambiek, Oude Fruit-lambiek«**

og

**»Vieille Gueuze, Vieille Gueuze-Lambic, Vieux Lambic/Oude Geuze, Oude Geuze-
Lambiek, Oude Lambiek«**

med henblik på registrering i det register over garanterede traditionelle specialiteter, der er omhandlet i artikel 22 i forordning (EU) nr. 1151/2012.

Denne offentliggørelse giver ret til at gøre indsigelse mod, at ovennævnte betegnelser opføres i det register over garanterede traditionelle specialiteter, der er omhandlet i artikel 22 i forordning (EU) nr. 1151/2012, jf. artikel 51 i samme forordning.

Såfremt disse betegnelser opføres i registret, jf. artikel 26, stk. 4, i forordning (EU) nr. 1151/2012, ligestilles de nuværende varespecifikationer for de garanterede traditionelle specialiteter »Vieille Kriek, Vieille Kriek-Lambic, Vieille Framboise-Lambic, Vieux fruit-Lambic/Oude Kriek, Oude Kriekenlambiek Oude Frambozenlambiek, Oude Fruit-lambiek« og »Vieille Gueuze, Vieille Gueuze-Lambic, Vieux Lambic/Oude Geuze, Oude Geuze-Lambiek, Oude Lambiek« med de varespecifikationer, der er omhandlet i artikel 19 i forordning (EU) nr. 1151/2012, for de garanterede traditionelle specialiteter »Vieille Kriek, Vieille Kriek-Lambic, Vieille Framboise-Lambic, Vieux fruit-Lambic/Oude Kriek, Oude Kriekenlambiek Oude Frambozenlambiek, Oude Fruit-lambiek« og »Vieille Gueuze, Vieille Gueuze-Lambic, Vieux Lambic/Oude Geuze, Oude Geuze-Lambiek, Oude Lambiek«, og beskyttes derfor med betingelsesforbehold.

For fuldstændighedens skyld og i overensstemmelse med artikel 26, stk. 2, i forordning (EU) nr. 1151/2012 ledsages denne offentliggørelse af den nuværende specifikation for de garanterede traditionelle specialiteter »Vieille Kriek, Vieille Kriek-Lambic, Vieille Framboise-Lambic, Vieux fruit-Lambic/Oude Kriek, Oude Kriekenlambiek Oude Frambozenlambiek, Oude Fruit-lambiek« og »Vieille Gueuze, Vieille Gueuze-Lambic, Vieux Lambic/Oude Geuze, Oude Geuze-Lambiek, Oude Lambiek«, som allerede er offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 af 21. november 2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer (EUT L 343 af 14.12.2012, s. 1).

⁽²⁾ EU-nr. BE-TSG-0107-01406 — 22.12.2015.

⁽³⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 2301/97 af 20. november 1997 om optagelse af visse betegnelser i »Registeret over specificitetsattesteringer«, der er omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 2082/92 om specificitetsattestering af landbrugsprodukter og levnedsmidler (EFT L 319 af 21.11.1997, s. 8).

⁽⁴⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 2082/92 af 14. juli 1992 om specificitetsattestering af landbrugsprodukter og levnedsmidler (EFT L 208 af 24.7.1992, s. 9).

⁽⁵⁾ Rådets forordning (EF) nr. 509/2006 af 20. marts 2006 om garanterede traditionelle specialiteter i forbindelse med landbrugsprodukter og fødevarer (EUT L 93 af 31.3.2006, s. 1). Ophævet og erstattet af forordning (EU) nr. 1151/2012.

⁽⁶⁾ EFT C 21 af 21.1.1997, s. 5 og 9.

ANSØGNING OM REGISTRERING AF ET SPECIFIKT PRODUKT

RÅDETS FORORDNING (EØF) NR. 2082/92

Nationalt sagsnummer: —

1. Medlemsstatens ansvarlige myndighed (som har udformet ansøgningen)

Navn: Ministère des Affaires Économiques
Administration des Relations Économiques
Politiques sectorielles Agro-alimentaires

Tlf. +32 22309043
Fax +32 22309565

2. Ansøgende sammenslutning

Navn: Confédération des Brasseries de Belgique (CBB)
Monsieur Michel Bricet, Administrateur délégué

Adresse: Maison des Brasseurs
Grand Place 10
1000 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

Tlf. +32 25114987
Fax +32 25113259

Sammensætning: Producent/forarbejdningsvirksomhed (X) Andet ()

3. Produktets navn

FR: Vieille Kriek, Vieille Kriek-Lambic, Vieille Framboise-Lambic, Vieux Fruit-Lambic

NL: Oude Kriek, Oude Kriekenlambiek, Oude Frambozenlambiek, Oude Fruitlambiek

4. Produktets art: Kategori 2.1

5. Varespecifikation (sammenfatning af betingelserne i artikel 6, stk. 2)

(a) Produktets navn:

FR: Vieille Kriek, Vieille Kriek-Lambic, Vieille Framboise-Lambic, Vieux Fruit-Lambic

NL: Oude Kriek, Oude Kriekenlambiek, Oude Frambozenlambiek, Oude Fruitlambiek

(b) Produktionsmetode eller særlig tilvirkningsmetode:

Syrlig øl, hvis spontane gæring sker under fremstillingsprocessen. En spontant gæret øl fremkommer ved gæring af kogt urt ved naturlig eksponering for mikroorganismer i luften under afkølingen.

(c) Traditionel karakter:

Den traditionelle karakter af ølsorterne Gueuze, Lambic, Gueuze-Lambic, Faro og Lambic-baseret frugtøl er indgående beskrevet af Thierry Delplancq i »La Région de Lambic« (september 1995). Heri beskrives de forskellige produkter, betegnelsernes etymologi, hvornår produkterne første gang omtales, samt deres geografiske placering. Det fremgår heraf, at der foreligger skriftligt belæg for, at fremstillingen af disse ølsorter går helt tilbage til i hvert fald begyndelsen af det nittende århundrede, ja endog det attende århundrede for Faros vedkommende.

(d) Beskrivelse af produktet:

Syrlig øl, hvis aromaprofil er karakteristisk for en modning, hvor *Brettanomyces bruxellensis* og/eller *lambicus* er den vigtigste mikroorganisme. Øllet har en oprindelig urtstyrke på mindst 12,7° Plato, pH-værdi på højst 3,8, og bitterhed på højst 20 B.U.

Vieille Kriek eller Vieille Kriek-Lambic laves ved sammenstikning af forskellige Lambic, hvis vægtede gennemsnitsalder svarer til et år eller derover, og hvoraf den ældste bestanddel har modnet mindst tre år på træfustager. Desuden har denne sammenstikning været eftergæret på flasker og har en isoamylacetatstyrke på højst 0,5 ppm efter seks måneders modning på flaske, ethylacetatstyrke på mindst 50 ppm, flygtig syremængde på mindst 10 mekv NaOH og en total syremængde på mindst 75 mekv NaOH.

Produktet tilsættes kirsebær, kirsebærsaft eller koncentreret kirsebærsaft, som udtrykt i vægtækvivalenter kirsebær skal udgøre mindst 10 % og højst 25 % af færdigvarens vægt. Der stilles samme krav til de øvrige frugtøl med undtagelse af ferskenøl, hvis højeste procent kan gå op til 30.

(e) *Minimumskrav til specificitet og procedure til kontrol heraf:*

Kontrollen foretages af Administration de l'Inspection Economique (AIE), som er det belgiske økonomiministeriums officielle kontrolinstans for produkter, der fremstilles i Belgien.

Kontrollen omfatter:

- permanent lagerregnskab og lagerforvaltning på de pågældende bryggerier
- udtagning af prøver på bryggerierne og distributionsvirksomhederne for at kontrollere produkternes fremstilling og overensstemmelse med kravene: der foretages mikrobiologisk kontrol under processen og en kontrol af aromaprofilen. Den mindste oprindelige urtstyrke, pH-værdien, farven og bitterheden undersøges endvidere laboratoriemæssigt.

6. **Ansøgning om beskyttelse i henhold til artikel 13, stk. 2:** Nej

EF-nr.: S/BE/00009/960722

Dato for modtagelsen af den fuldstændige ansøgning: 22.8.1996

ANSØGNING OM REGISTRERING AF ET SPECIFIKT PRODUKT

RÅDETS FORORDNING (EØF) NR. 2082/92

Nationalt sagsnummer —

1. **Medlemsstatens ansvarlige myndighed (som har udformet ansøgningen)**

Navn: Ministère des Affaires Economiques
Administration des Relations Economiques
Politiques sectorielles Agro-alimentaires

Tlf. +32 22309043

Fax +32 22309565

2. **Ansøgende sammenslutning**

Navn: Confédération des Brasseries de Belgique (CBB)
Monsieur Michel Brichet, Administrateur délégué

Adresse: Maison des Brasseurs
Grand Place 10
1000 BruxellesBrussel
BELGIEN

Tlf. +32 25114987

Fax +32 25113259

Sammensætning: Producent/forarbejdningsvirksomhed (X), Andet ()

3. **Produktets navn**

FR: Gueuze Vieille, Gueuze-Lambic Vieille, Lambic Vieux

NL: Oude Geuze, Oude Geuze-Lambiek, Oude Lambiek

4. **Produktets art:** Kategori 2.1

5. **Varespecifikation** (sammenfatning af betingelserne i artikel 6, stk. 2)

(a) *Produktets navn:*

FR: Gueuze Vieille, Gueuze-Lambic Vieille, Lambic Vieux

NL: Oude Geuze, Oude Geuze-Lambiek, Oude Lambiek

(b) *Produktionsmetode eller særlig tilvirkningsmetode:*

Syrlig øl, hvis spontane gæring sker under fremstillingsprocessen. En spontant gæret øl fremkommer ved gæring af kogt urt ved naturlig eksponering for mikroorganismer i luften under afkølingen.

(c) *Traditionel karakter:*

Den traditionelle karakter af ølsorterne Gueuze, Lambic, Gueuze-Lambic, Faro og Lambic-baseret frugtøl er indgående beskrevet af Thierry Delplancq i »La Région de Lambic« (september 1995). Heri beskrives de forskellige produkter, betegnelsernes etymologi, hvornår produkterne første gang omtales, samt deres geografiske placering. Det fremgår heraf, at der foreligger skriftligt belæg for, at fremstillingen af disse ølsorter går helt tilbage til i hvert fald begyndelsen af det nittende århundrede, ja endog det attende århundrede for Faros vedkommende.

(d) *Beskrivelse af produktet:*

Syrlig øl, hvis aromaprofil er karakteristisk for en modning, hvor *Brettanomyces bruxellensis* og/eller *lambicus* er den vigtigste mikroorganisme. Øllet har en oprindelig urtstyrke på mindst 12,7° Plato, pH-værdi på højst 3,8, farve på højst 25 EBC og bitterhed på højst 20 B.U.

Gueuze Vieille eller Gueuze-Lambic Vieille laves ved sammenstikning af forskellige Lambic, hvis vægtede gennemsnitsalder svarer til et år eller derover, og hvoraf den ældste bestanddel har modnet mindst tre år på træfustager. Desuden har denne sammenstikning været eftergæret på flasker og har en isoamylactatstyrke på højst 0,5 ppm efter seks måneders modning på flaske, ethylacetatstyrke på mindst 50 ppm, flygtig syremængde på mindst 10 mekv NaOH og en total syremængde på mindst 75 mekv NaOH.

(e) *Minimumskrav til specificitet og procedure til kontrol heraf:*

Kontrollen foretages af Administration de l'Inspection Économique (AIE), som er det belgiske økonomiministeriums officielle kontrolinstans for produkter, der fremstilles i Belgien.

Kontrollen omfatter:

- permanent lagerregnskab og lagerforvaltning på de pågældende bryggerier
- udtagning af prøver på bryggerierne og distributionsvirksomhederne for at kontrollere produkternes fremstilling og overensstemmelse med kravene: der foretages mikrobiologisk kontrol under processen og en kontrol af aromaprofilen. Den mindste oprindelige urtstyrke, pH-værdien, farven og bitterheden undersøges endvidere laboratoriemæssigt.

6. Ansøgning om beskyttelse i henhold til artikel 13, stk. 2: Nej

EF-nr.: S/BE/00007/960722

Dato for modtagelsen af den fuldstændige ansøgning: 22.8.1996

BERIGTIGELSER

Berigtigelse til bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet

Udbud vedrørende ruteflyvning med forpligtelse til offentlig tjeneste

(Den Europæiske Unions Tidende C 171 af 12. maj 2016)

(2016/C 174/11)

Side 4, rubrikken »Frist for fremsættelse af bud«:

I stedet for: »27. juni 2016, kl. 10.00 (centraleuropæisk tid)«

læses: »15. juli 2016, kl. 10.00 (centraleuropæisk tid)«.

Berigtigelse til bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet

Udbud vedrørende ruteflyvning med forpligtelse til offentlig tjeneste

(Den Europæiske Unions Tidende C 171 af 12. maj 2016)

(2016/C 174/12)

Side 5, rækken »Frist for fremsættelse af bud«:

I stedet for: »27. juni 2016, kl. 10.00 (centraleuropæisk tid)«

læses: »15. juli 2016, kl. 10.00 (centraleuropæisk tid)«.

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA